

Stručná příručka uživatele

Model **KX-T7625 KX-T7630**

KX-T7633 KX-T7636

Důležité informace

Při používání telefonů řady KX-T7600 dodržujte níže uvedená pravidla:

- Přestane-li telefon fungovat, vždy jej nejprve odpojte od telefonní zásuvky pobočky a namísto něj připojte jiný (digitální přístroj řady KX-T76XX), spolehlivě fungující telefon. Bude-li nyní telefon fungovat správně, nechejte původní přístroj opravit v autorizovaném servisu Panasonic. Jestliže telefon správně fungovat nebude, zkontrolujte správnou funkci pobočkové ústředny, případně stav vnitřní kabeláže pobočky.
- Telefon nepoužívejte v blízkosti předmětů s vysokou teplotou ani poblíž zdrojů elektromagnetického pole (zářivky, elektrické motory, televizory, PC, GSM apod.) - elektromagnetické rušení může mít na funkci přístroje nepříznivý vliv.
- Přístroj chraňte před vniknutím vody, prachem, vysokou teplotou (nad 40°C) a vibracemi, nevystavujte jej přímému slunečního záření.
- K čištění nepoužívejte benzín, organická rozpouštědla a podobné prostředky, nečistoty setřete kouskem tkaniny.
- Telefon nerozebírejte – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Telefon smí opravovat výhradně kvalifikovaný servisní technik.
- V případě porušení vnějšího krytu telefon okamžitě odpojte od telefonní zásuvky a nechejte jej opravit v autorizovaném servisu Panasonic.
- Pro usnadnění používání telefonu osobami se zhoršeným zrakem jsou tlačítka opatřena kromě popisu také reliéfem.

VAROVÁNÍ:

PŘÍSTROJ CHRAŇTE PŘED VNIKNUTÍM VODY, NEVYSTAVUJTE JEJ PŮSOBENÍ POVĚTRNOSTNÍCH VLIVŮ.

REPRODUKTOR SLUCHÁTKA OBSAHUJE MAGNET, PROTO MŮŽE PŘITAHOVAT DROBNĚJŠÍ ŽELEZNÉ PŘEDMĚTY.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Při výpadku síťového napětí přístroj nemusí fungovat, mějte proto pro případ nouze připravený náhradní telefon nezávislý na místním síťovém napájení.

Poznámka:

koncové znaky označení modelů zmiňovaných v tomto návodu jsou vynechány. Připojení modulů KX-T7601/KX-T7603 je popsáno na straně 15.

Obsah

Seznam funkcí	3
Ovládání telefonu	5
Použití seznamů	5
Přístup k funkcím ústředny	6
Psaní znaků	7
Režim programování	9
Programování funkcí	9

Ovládací prvky	11
Zapojení	13
Základní nastavení	13
Nastavení sklonu přístroje	14
Montáž na stěnu	14
Připojení modulů KX-T7601/KX-T7603 ..	15

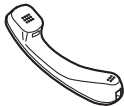
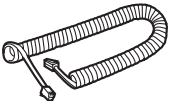
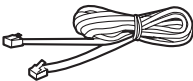
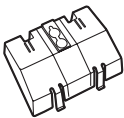
Před prvním použitím

Děkujeme Vám za Vaši důvěru ve výrobky značky Panasonic projevovou zakoupením digitálního systémového telefonu řady KX-T7600. Před prvním použitím telefonu si prosím **pozorně přečtěte níže uvedené pokyny a návod pro pozdější potřebu pečlivě uschovejte.** Informace obsažené v návodu platí pro systémové telefony Panasonic a hybridní IP pobočkové ústředny Panasonic KX-TDA100/KX-TDA200.

Telefon mohou používat také osoby s naslouchátkem na principu indukční cívky. Sluchátko se v takovém případě drží obvyklým způsobem, přepínač naslouchátka je třeba přepnout do polohy "T" (viz také příslušný návod k použití).



Příslušenství (součást balení)

☐ Sluchátko  jeden kus	☐ Kabel sluchátka  jeden kus	☐ Telefonní kabel  jeden kus	☐ Adaptér pro montáž na stěnu  jeden kus
--	--	--	---

Základní vlastnosti digitálních systémových telefonů Panasonic

KX-T7636

- Hlasitý reproduktor, podsvícený 6 řádkový displej, 24 tlačítek vnější linky (CO)
- Možnost připojení tlačítkového modulu (12 tlačítek CO) a USB modulu

KX-T7633

- Hlasitý reproduktor, podsvícený 3 řádkový displej, 24 tlačítek vnější linky (CO)
- Možnost připojení tlačítkového modulu (12 tlačítek CO) a USB modulu

KX-T7630

- Hlasitý reproduktor, podsvícený 3 řádkový displej, 24 tlačítek vnější linky (CO)

KX-T7625

- Hlasitý reproduktor, 24 tlačítek vnější linky (CO)

Seznam funkcí

 Tlačítko vnější linky (CO)	 Zvedněte sluchátko	 Zavěste	 Číslo funkce	 Hovořte
 Tlačítko skupiny pro přidělování příchozích volání	 Potvrzovací tón	 Oznamovací tón	 Tlačítko přímého výběru stanice	 Tón zpětného vyzvánění
 C. Tone	 D. Tone	 R.B. Tone		

Funkce	Postup
Vlastní volání	
Volání	Na číslo pobočky  ➔ číslo pobočky ➔  Na číslo vnějšího účastníka  ➔  ➔ číslo vnějš. účastníka ➔ 
Opakované volání	 ➔  ➔ 
Zkrácená volba čísla	 ➔ číslo zkr. volby ➔ 
Volba jediným tlačítkem	Uložení čísla    ➔ 2 ➔ číslo (max. 32 číslic) ➔  ➔    Volání čísla  ➔  0 s funkcí předvolby ➔ 
Volání čísla operátora	 ➔ 9 ➔ 
Volání čísla v osobním seznamu	Uložení čísla  ➔ * ➔ 3 ➔ 0 ➔ číslo pozice seznamu (2 čís.) ➔ tel. číslo (max. 32 číslic) ➔ # ➔  ➔  Volání  ➔  ➔  ➔ * ➔ číslo pozice seznamu (2 číslice) ➔ 
Volání čísla v systém. seznamu	Volání  ➔  ➔  ➔ číslo pozice seznamu (3 číslice) ➔ 
Volání vstupního telefonu	 ➔ * ➔ 3 ➔ 1 ➔ č. vstup. telefonu (2 čís.) ➔  ➔ 
Aut. zpětné volání při obsazené lince	Zapnutí Během obsazovacího tónu  ➔  Vypnutí  ➔ * ➔ 4 ➔ 6 ➔  ➔ 
	Přijetí (po navolení čísla) Během zpětného vyzvánění  ➔  ➔  Přijetí (po obsazení linky) Během zpětného vyzvánění  ➔ tel. č. vněj. účastníka ➔ 
Během hovoru	
Přidržení hovoru	Přidržení  ➔  ➔  Obnovení hovoru a volání na přidřazené pobočce  ➔  /  ➔  ➔ 
	Obnovení hovoru z vnější linky na jiné pobočce  ➔  /  ➔  ➔ 
Přepojení hovoru	TRANSFER  ➔  ➔ číslo pobočky ➔  ➔ číslo vněj. účastníka ➔  ➔  Na číslo pobočky Na číslo vnějšího účastníka

Seznam funkcí

Funkce	Postup	
Užitečné funkce		
Hlasitý příposlech	Zapnut/vypnutí <i>Během hovoru pomocí sluchátka</i> SP-PHONE 	
Parkování hovoru	Zaparkování <i>Během hovoru</i> TRANSFER * 5 2 číslo parkovací zóny (2 číslice) * Vlastní výběr Automaticky	
	Obnovení * 5 2 číslo parkovací zóny (2 číslice)	
Konference několika účastníků	Sestavení <i>Během hovoru</i> CONF tel. číslo CONF Hovor s novým účastníkem Hovor s účastníky	Vystoupení z konference CONF
Převzetí hovoru	(DSS) * 4 1 číslo pobočky * 4 0 č. sk.. pro převzetí (2 čís.) Přímou Skupina	
Odeslání tónu čekajícího volání	<i>Během obsazovacího tónu</i> 1 Čekejte na přijetí.	
Výzva (Paging)	Odeslání výzvy * 3 3 číslo skupiny (2 číslice) Čekejte na přijetí.	
	Přijetí výzvy * 4 3	
	Zákaz výzvy * 7 2 1 1 Povolit * 7 2 1 0 Zakázat	
Čekající zpráva	Volající	Upozornění na čekající zprávu <i>Je-li volaná pobočka obsazená nebo volaný neodpovídá</i> MESSAGE
	Volaný	Zpětné volání MESSAGE č. pobočky skup. pro přiděl. příchozích volání Výběr * Všechny
Přihlášení /odhlášení	* 7 3 6 1 Přihlášení * 7 3 6 0 Odhlášení * Všechny	

* Podrobnější informace o číselných kódech jednotlivých funkcí získáte u prodejce zařízení Panasonic.

* Požadovanou funkci můžete také přiřadit flexibilním tlačítkům vnější linky (CO).

* Rozmístění ovládacích prvků najdete na straně 11.

◆◆ Použití seznamů

Pro volání můžete využít tyto seznamy:

Seznam čísel volajících

Seznam volaných čísel

Seznam čísel poboček

Systémový seznam

Osobní seznam čísel

◆ Volání s využitím seznamu

V zavěšeném stavu



Tlačítkem šipky **Vlevo**
nebo **Vpravo** vyberte
požadovaný **seznam**.



Stiskněte **ENTER**.



Tlačítkem **Nahoru**
nebo **Dolů** vyberte
požadované číslo.



Zvedněte
sluchátko.



• Práci se zobrazenou položkou můžete ukončit stisknutím tlačítka Zrušit .

◆ Smazání čísla v seznamu volaných/volajících

Po zobrazení požadovaného čísla

CLEAR



Stiskněte "**CLEAR**" (**SMAZAT**).

◆ Uložení čísla ze seznamu volaných/volajících do osobního seznamu

Po zobrazení požadovaného čísla



Stiskněte
STORE (ULOŽIT).

jmeno

Zadejte **jmeno***
(max. 20 znaků).



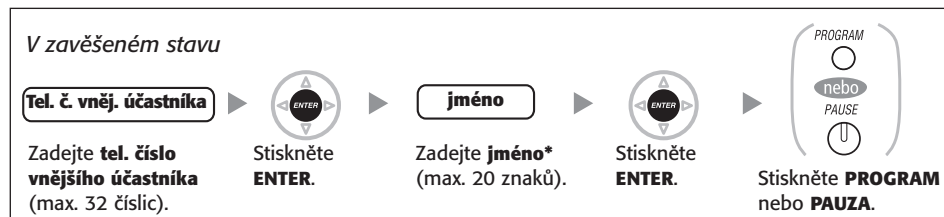
Stiskněte
ENTER.



• * Viz "Psaní znaků".

Ovládání telefonu

◆ Uložení jmen a čísel do osobního seznamu



- *Viz "Psaní znaků".

◆◆ Přístup k funkcím ústředny

Funkce ústředny můžete používat v menu "Feature Access" (Přístup k funkcím):
Automatic Callback Busy Cancel (Vypnout aut. zpětné volání v případě obsazené linky)
Call Pickup, Direct (Převzetí volání, přímo)
Call Pickup, Group (Převzetí volání, skupina)
Doorphone Call (Volání vstupního telefonu)
Door Open (Otevírání vstupních dveří)
External Background Music (Hudba na pozadí z externího zdroje)
Group Paging (Skupinová výzva)



- Podrobnější informace najdete v uživatelské příručce pobočkové ústředny.

◆◆ Psaní znaků

Tlačítka telefonu můžete zadávat kromě číslic také znaky. Znaky odpovídající opakovanému stisknutí jednotlivých tlačítek jsou uvedeny v tabulce níže.

Mezi tabulkou 1 a 2 můžete kdykoliv během psaní přepínat stisknutím softwarového tlačítka (S1).

Tabulka 1 (standardní režim)

Stisknutí Tlačítka	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	!	?	"	1					
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
0	(space)	.	,	'	:	;	0		
*	/	+	-	=	<	>	*		
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#

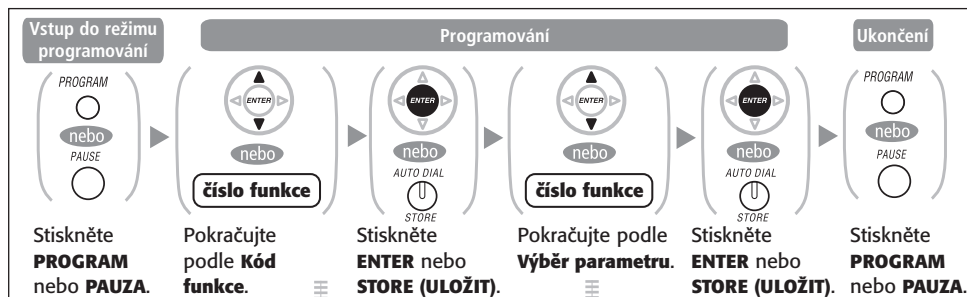
Ovládání telefonu

Tabulka 2 (volitelný režim)

Stisknutí Tlačítka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	!	?	"	ä	ö	ü	l								
2	A	B	C	a	b	c	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	2
3	D	E	F	d	e	f	Ð	È	É	Ê	Ë	3			
4	G	H	I	g	h	i	Ì	Í	Î	Ï	4				
5	J	K	L	j	k	l	5								
6	M	N	O	m	n	o	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	Œ	6
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	ß	7					
8	T	U	V	t	u	v	Ù	Ú	Û	Ü	8				
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	ý	9					
0	(space)	.	,	'	:	;	0								
*	/	+	−	=	<	>	*								
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#						

Programování funkcí

V režimu programování můžete nastavovat parametry jednotlivých funkcí telefonu. Výchozí nastavení je v šedém poli vyznačeno tučně. Vlastní nastavení si můžete poznamenat zatřením příslušného čtvercového políčka.



Položka	Kód funkce	Výběr parametru	
Chcete zapnout podsvícení displeje? (modely KX-T7633/ KX-T7636)	[0] [4] [Back Light]	[0]	☐ Ano – zapnuto během hovoru [Automatic]
		[1]	☐ Ano – vždy zapnuto [Always On]
		[2]	☐ Ne – vždy vypnuto [Always Off]
Jakým způsobem chcete být upozorňováni na příchozí vnitřní volání? (vyzvánění/hlas)	[2] [1] [Voice Call]	[0]	☐ Vyzvánění [Tone Call]
		[1]	☐ Bez vyzvánění přímo hlasem volajícího [Voice Call]
		[2]	☐ Pouze vyzvánění – volající nemůže sám začít hovor [Voice Call Deny]
Chcete být upozorňováni na čekající vnější volání tónem?	[3] [0] [C.Wait CO]	[0]	☐ Ne [CW Tone Off]
		[1]	☐ Ano [CW Tone On]
Jakým způsobem chcete být upozorňováni na čekající vnitřní volání?	[3] [1] [C.Wait Ext]	[0]	☐ Tón čekajícího volání vypnutý [CW Tone Off]
		[1]	☐ Tón čekajícího volání zapnutý [CW Tone On]
		[2]	☐ Ohlášení v hlasitém reproduktoru [OHCA (Announce)]
		[3]	☐ Ohlášení ve sluchátku bez předchozího upozornění [Whisper OHCA]
Jaký tón čekajícího volání Vám vyhovuje?	[3] [2] [C.Wait Tone]	[0]	☐ Tón 1 [CW Tone 1]
		[1]	☐ Tón 2 [CW Tone 2]

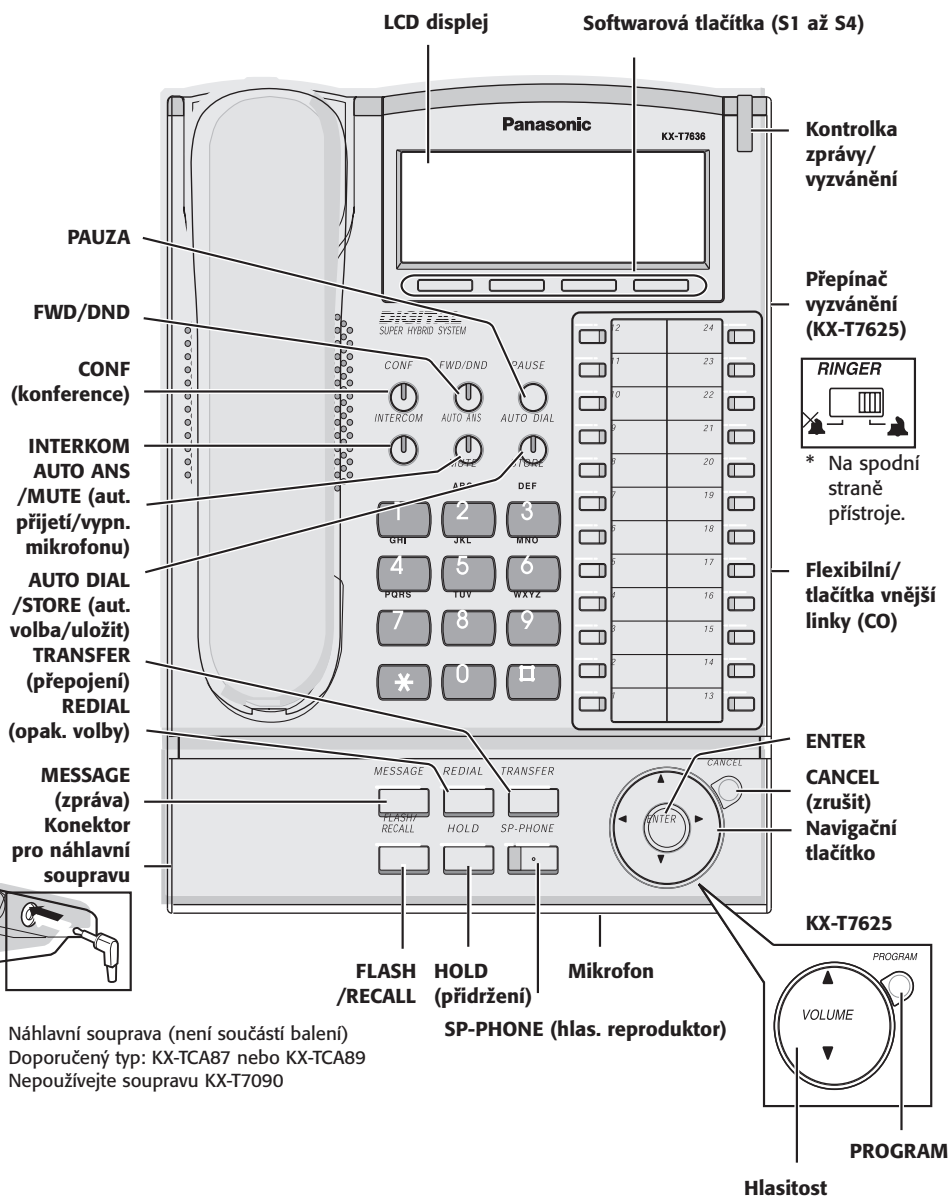
Režim programování

Položka	Kód funkce	Výběr parametru	
Má se na telefonu volajícího zobrazovat zpráva při Vaší nepřítomnosti?	40 [Absent Msg]	0	☐ Ne – zobrazování vypnuto [Absent Message Off]
		číslo zprávy (1-8)	☐ Ano – zobrazování vybrané zprávy
		9	☐ Ano – zobrazování vlastní zprávy
Kam mají být přesměrovávána Vaše příchozí volání? (přesměrování [FWD]/přesměrování funkce Nerušit [DND])	50 nebo FWD/DND (vněj. i vnitř. volání) [Fwd/DND Both] 51 (vnější volání) [Fwd/DND CO] 52 (vnitřní volání) [Fwd/DND Ext]	0	☐ Přesměrování vypnuto [Fwd/DND Off]
		1	☐ Funkce Nerušit [Do Not Disturb]
		2 + tel. číslo (max. 32 číslic)	☐ Přesměrovat všechna volání [Fwd All:]
		3 + tel. číslo (max. 32 číslic)	☐ Přesměrovat volání v případě obsazeno [Fwd Busy:]
		4 + tel. číslo (max. 32 číslic)	☐ Přesměrovat volání při nepřijetí [Fwd N/A:]
		5 + tel. číslo (max. 32 číslic)	☐ Přesměrovat volání v případě obsazeno/při nepřijetí [Fwd B/A:]
Jaké zařízení chcete používat pro komunikaci? (náhlavní souprava, telefon)	61 [Headset Mode]	0	☐ Režim náhlavní soupravy vypnutý [Headset Mode Off]
		1	☐ Režim náhlavní soupravy zapnutý [Headset Mode On]
Chcete zadat, případně změnit stávající PIN pobočky?	90 [Extension PIN]	PIN pobočky (max. 10 číslic) + ENTER /STORE (ULOŽIT) + ještě jednou stejný PIN	Zadání nového kódu PIN
		stávající PIN pobočky + nový PIN pobočky (max. 10 číslic) + ENTER /STORE (ULOŽIT) + ještě jednou stejný nový PIN	Změna stávajícího kódu PIN
Chcete zabezpečit seznam posledních volání a osobní seznam před zrakem ostatních? (Zámek seznamu)	92 [Display Lock]	PIN pobočky (max. 10 číslic) + 0	☐ Odemknout
		PIN pobočky (max. 10 číslic) + 1	☐ Zamknout



- Telefon se po uplynutí 1 minuty nečinnosti automaticky přepne z režimu programování do pohotovostního stavu.
- Programování můžete kdykoliv ukončit zvednutím sluchátka z vidlice.
- Další informace o programování najdete v uživatelské příručce pobočkové ústředny.

◆ KX-T7636



* Náhlavní souprava (není součástí balení)
Doporučený typ: KX-TCA87 nebo KX-TCA89
Nepoužívejte soupravu KX-T7090

Ovládací prvky

PAUSE



PAUZA:

Vložení pauzy do ukládaného čísla; není-li telefon vybaven tlačítkem PROGRAM, plní také funkci tohoto tlačítka.

FWD/DND

FWD/DND



(přesměrování/funkce Nerušit):

Přesměrování nebo odmítnutí příchozích volání (funkce Nerušit).

CONF



CONF (konference):

Sestavení vícečlenné konference.

INTERCOM



INTERKOM:

Vlastní vnitřní volání, příjem vnitřních volání.

AUTO ANS



MUTE

AUTO ANS/MUTE

(aut. přijetí/vypn. mikrofonu):

Příjem volání a hovor s volnými rukama nebo krátkodobé vypnutí mikrofonu během hovoru.

AUTO DIAL



STORE

AUTO DIAL/STORE (aut. volba/uložit):

Volání čísla ze systémového a osobního seznamu nebo uložení změn při programování.

TRANSFER



TRANSFER:

???

REDIAL



REDIAL (opak. volba):

Opakovaná volba posledního volaného čísla.

MESSAGE



MESSAGE (zpráva):

Zanechání upozornění na čekající zprávu nebo zpětné volání uživateli, který zprávu zanechal.

FLASH/RECALL



FLASH/RECALL:

Přerušení stávajícího hovoru a další volání bez nutnosti zavěšovat sluchátko.

HOLD



HOLD (přidržení):

Přidržení stávajícího hovoru.

SP-PHONE



SP-PHONE (hlasitý reproduktor):

Telefonování s volnými rukama.



Navigační tlačítko

(KX-T7630/7633/7636):

Regulace hlasitosti a kontrastu displeje, výběr položek v seznamech a menu.



Tlačítko regulace hlasitosti

(KX-T7625):

Regulace hlasitosti.

CANCEL



CANCEL (zrušit) (KX-T7630/7633/7636):

Zrušení vybrané položky.

PROGRAM



PROGRAM (KX-T7625):

Přepnutí do a z režimu programování.



ENTER (KX-T7630/7633/7636):

Potvrzení vybrané položky.

(CO)



CO (vnější volání):

Vlastní volání přes vnější linku a příjem volání z vnější linky. Po stisknutí se automaticky obsadí vnější linka (tlačítko je nutno naprogramovat). Možnost přiřazení zvolené funkce (nutno naprogramovat).



Kontrolka zprávy/vyzvánění:

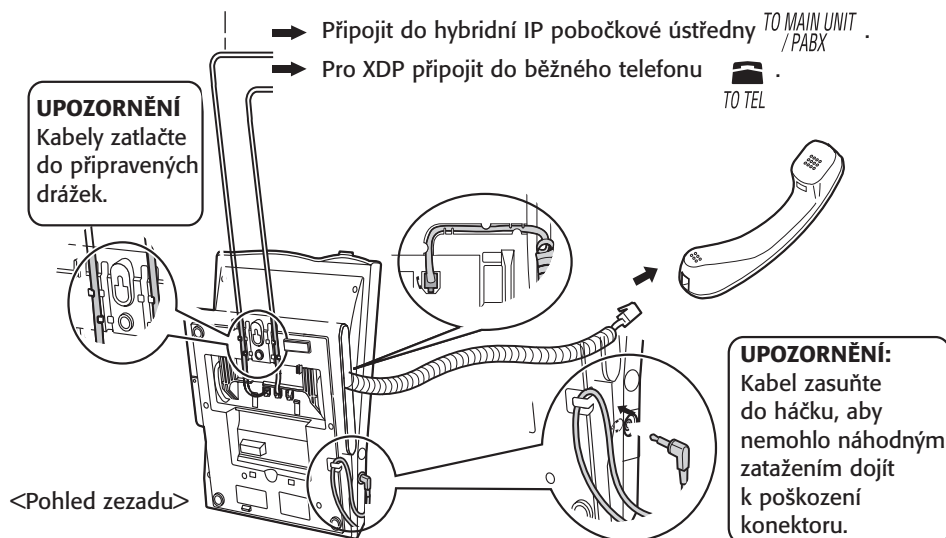
Po příchodu volání kontrolka zeleně bliká, po přijetí zprávy svítí trvale červeně.

Softwarová tlačítka

(KX-T7630/7633/7636):

Výběr položky nad tlačítkem ve spodním řádku displeje.

Telefonní kabel (součást balení)



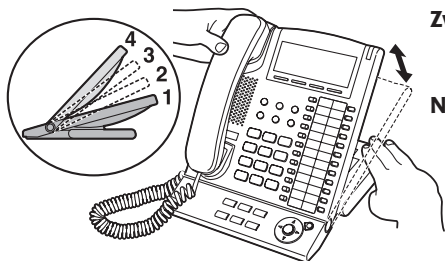
• Podrobnější informace o XDP získáte u prodejce zařízení Panasonic.

Základní nastavení

Hlasitost reproduktoru	<i>Během hovoru s příposlechem</i>	
Hlasitost ve sluchátku / náhlavní soupravě	<i>Během hovoru se sluchátkem / náhlavní soupravou</i>	Stiskněte šipku Nahoru nebo Dolů .
Hlasitost vyzvánění	KX-T7625 V klidovém stavu nebo během vyzvánění Přepínač přesuňte do polohy zapnuto/vypnuto. KX-T7630/7633/7636 Hlasitost upravte tlačítkem Nahoru nebo Dolů.	Je-li vyzvánění zapnuto, nastavte hlasitost tlačítkem Nahoru nebo Dolů.
Kontrast displeje	KX-T7630/7633/7636	
Vyzváněcí tón	Stiskněte 2x.	

Nastavení sklonu přístroje

Sklon předního panelu telefonu můžete podle potřeby nastavit do jedné ze čtyř možných poloh.



Zvětšení sklonu: přední panel zezadu nadzvedněte do požadované polohy (1 → 2 → 3 → 4).

Nejmenší sklon: přední panel zvedněte do krajní polohy a sklopte do polohy 1. Dávejte prosím pozor, abyste si mezi panelem a základnovou částí nepřivřeli prsty.

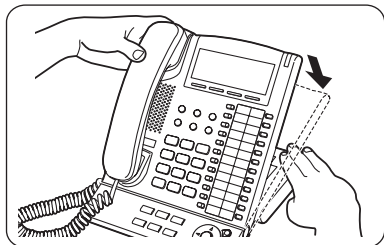


- Aby v poloze 4 čelního panelu nedocházelo ke sklouzávání zavěšeného sluchátka, vysuňte vidlici směrem k sobě.

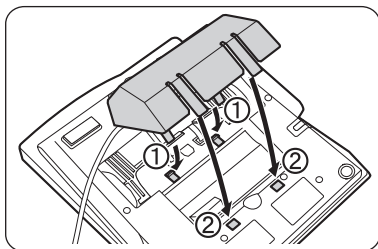


Montáž na stěnu

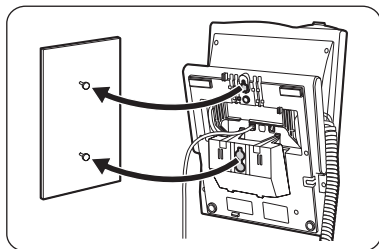
- 1 Přední panel sklopte do základní polohy 1.



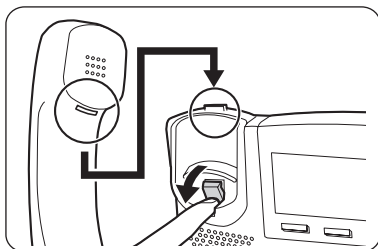
- 2 Připojte telefonní kabel a nasadte adaptér nejprve stranou ① a pak stranou ②.



- 3 Telefon zavěste na připravené šrouby.



- 4 Vidlici vyklapte dolů tak, aby se zajistila příslušná pojistka. **Během hovoru můžete sluchátko odložit zavěšením na horní hranu přístroje, viz obrázek.**



* Obrázky na této straně znázorňují model KX-T7636.

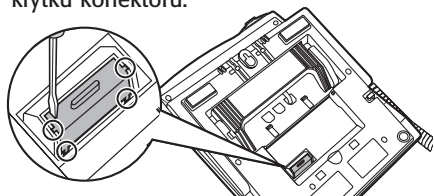
Připojení modulů KX-T7601/KX-T7603

Před instalací USB modulu a přídatného tlačítkového modulu odpojte telefonní kabel k pobočkové ústředně.

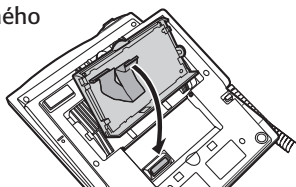
◆◆ KX-T7601 (pro KX-T7633 /7636) včetně USB kabelu

USB modul pro implementaci počítačové telefonie se zapojuje mezi telefon a PC.

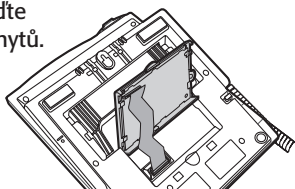
- 1** Šroubovákem otevřete krytku konektoru.



- 2** Plochý kabel zasuňte do připraveného konektoru.

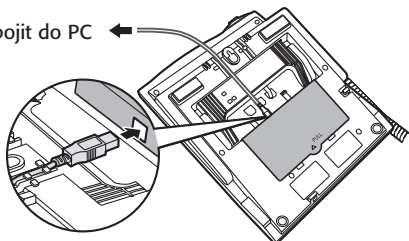


- 3** Krytku nasadíte do obou úchytů.



- 4** Krytku zatlačte směrem dolů tak, aby se zajistila západka.

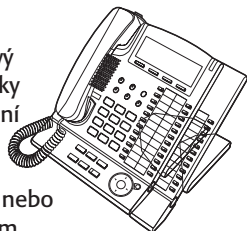
Připojit do PC



* Propojovací USB kabel by neměl být delší než 3 m.

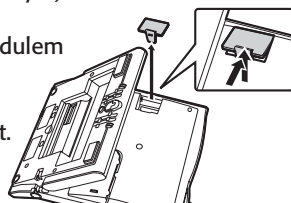
◆◆ KX-T7603 (pro KX-T7633 /7636)

Přídavný tlačítkový modul s 12 tlačítky CO pro obsazování vnějších linek, volání stisknutím jediného tlačítka nebo přístup k některým (naprogramovaným) funkcím.

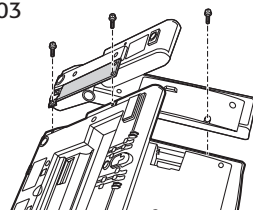


<telefon s modulem KX-T7603>

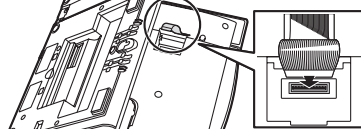
- 1** Otevřete kryt.



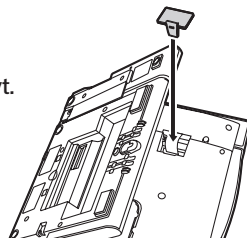
- 2** Modul KX-T7603 přišroubujte k telefonu.



- 3** Plochý kabel zasuňte do připraveného konektoru.



- 4** Zavřete kryt.



Copyright:

Autorská práva k této příručce jsou vlastnictvím společnosti Matsushita Electric Co., Ltd (KME). V souladu se zákony o ochraně autorských práv nesmí být příručka ani žádná její část reprodukována bez předchozího písemného souhlasu společnosti PCC.

© 2002 Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Více informací získáte na adrese:

Panasonic Czech Republic, s.r.o.

Křižíkova 237/36A

186 00 Praha 8

obchodní oddělení kancelářské a telekomunikační techniky:

+420 236 032 553

oddělení technické podpory:

+420 236 032 591

centrální fax:

+420 236 032 411

e-mail: info@panasonic.cz

e-mail: pcsserv@panasonic.cz

aktuální info na www.panasonic.cz